

AMTSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
PROBSTZELLA - LEHESTEN - MARKTGÖLITZ



Nr. 09

Mittwoch, 8. August 2012

23. Jahrgang

AMTLICHER TEIL

Verwaltungsgemeinschaft Probstzella - Lehesten - Marktgörlitz

Bekanntmachungen

Beschlüsse

Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella - Lehesten - Marktgörlitz fassten in ihrer Sitzung am 26. Juli 2012 öffentlicher Teil folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr. 016/2012

Über- und außerplanmäßige Einnahmen und Ausgaben

Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung stimmen den in der Anlage ausgewiesenen über- und außerplanmäßigen Einnahmen und Ausgaben zu.

Beschluss-Nr. 017/2012

Ehrenamtlicher Gemeinschaftsvorsitzender

Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft beschließt, dass auf der Grundlage des § 48 Abs. 4 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) der hauptamtliche Bürgermeister der Gemeinde Probstzella mit sofortiger Wirkung kraft Amtes ehrenamtlicher Gemeinschaftsvorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktörlitz ist.

Beschluss-Nr. 018/2012

1. Änderungssatzung zur Verwaltungskostensatzung

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt auf Grundlage der §§ 19 Abs. 1 und 21 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21. Dezember 2011 (GVBl. S. 531), der §§ 1, 2 und 11 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000

(GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. März 2011 (GVBl. S. 61) sowie des Thüringer Verwaltungskostengesetzes (ThürVwKostG) vom 23. September 2005 (GVBl. S. 325), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21. Dezember 2011 (GVBl. S. 531) die 1. Änderungssatzung zur Verwaltungskostensatzung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktörlitz.

Erweiterte Öffnungszeiten

im Einwohnermeldeamt und im Standesamt in Probstzella

Obere Gasse 1, 07330 Probstzella

Samstags-Sprechstunde

Voranmeldungen für die Samstags-Sprechstunde im Einwohnermeldeamt sowie im Standesamt bitte unter

Telefon: 03 67 35/4 61 24

Einwohnermeldeamt

Telefon: 03 67 35/4 61 25

Standesamt

Die nächste Ausgabe des
AMTSBLATTES
der VG Probstzella-Lehesten-Marktörlitz
erscheint am 31. August 2012.

Redaktionsschluss ist der 22. August 2012.

Probstzella

HAUSHALTSSATZUNG

der Gemeinde Probstzella (Landkreis Saalfeld-Rudolstadt) für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 18, 19 und 53 ff. der ThürKO i.V.m. der ThürGemHV erlässt die Gemeinde Probstzella folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt, er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und
Ausgaben mit **3.060.800,00 Euro**

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und
Ausgaben mit **611.300,00 Euro**

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 271 v.H.
- b) für die Grundstücke (B) 389 v.H.

2. Gewerbesteuer

357 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 510.000,00 Euro festgesetzt.

§ 6

Über- und außerplanmäßige Ausgaben sind als unerheblich anzusehen, wenn sie

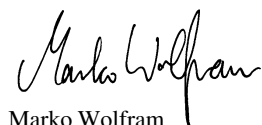
- a) bei überplanmäßigen Ausgaben nicht mehr als 3.000,00 Euro
- b) bei außerplanmäßigen Ausgaben bis zu 2.500,00 Euro
je Haushaltsstelle betragen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2012 in Kraft.

Probstzella, den 23. Juli 2012

Gemeinde Probstzella



Marko Wolfram
Bürgermeister



1. Mit Beschluss GP/BV/238/2012 hat der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella am 21. Juni 2012 die Haushaltssatzung 2012 nebst Haushaltsplan und Anlagen beschlossen.
2. Die Haushaltssatzung 2012, der Haushaltsplan sowie die rechtsaufsichtliche Würdigung liegen in der Zeit **vom 13. August 2012 bis zum 29. August 2012** im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft in Probstzella, Markt 8 während der Sprechzeiten öffentlich aus.

Bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO wird die Haushaltssatzung, der Haushaltsplan nebst Anlagen zur Einsicht in der Kämmerei der Verwaltungsgemeinschaft während der üblichen Öffnungszeiten der Verwaltung zur Verfügung gehalten.
3. Die Eingangsbestätigung der Haushaltssatzung 2012 wurde mit Schreiben der Kommunalaufsicht des Landratsamtes Saalfeld-Rudolstadt vom 28. Juni 2012, hier eingegangen am 3. Juli 2012, erteilt.

Mit Bescheid des Landratsamtes vom 12. Juli 2012, hier eingegangen am 17. Juli 2012, wurde die Haushaltssatzung nebst Haushaltsplan der Gemeinde Probstzella für das Haushaltsjahr 2012 rechtsaufsichtlich gewürdigt.

Impressum

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöglitz
Markt 8, 07330 Probstzella
Telefon: 03 67 35/46 10, Fax: 03 67 35/4 61 55
E-Mail: info@vgem-probstzella.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöglitz
Marko Wolfram, Gemeinschaftsvorsitzender
Gemeinde Probstzella
Marko Wolfram, Bürgermeister
Stadt Lehesten/Thür. Wald
Andreas Ludwig, Bürgermeister

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände oder von Gemeinden zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich.

Es wird an alle erreichbaren Haushalte in der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöglitz kostenlos verteilt.

Im Bedarfsfall können Einzelemplare über die Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöglitz

- Sekretariat
Markt 8, 07330 Probstzella
- Bürgerbüro
Obere Marktstraße 1, 07349 Lehesten

kostenlos – bei Postversand gegen die Erstattung der Versandkosten – bezogen werden.

Redaktionsschluss:

In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen.

Rücksendung nur bei Rückporto.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöglitz
(Verwaltung)
Für die inhaltliche Richtigkeit im nichtamtlichen Teil
zeichnen die jeweiligen Autoren.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose
Verteilung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski
Straße des Friedens 1, 07338 Kaulsdorf
Telefon: 03 67 33/2 33 15, Fax: 03 67 33/2 33 16
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Firma Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski,
gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

Fälligkeit von Steuerraten

Am **15. August 2012** sind die Grund- und Gewerbesteuerraten für das III. Quartal 2012 fällig.

Wir fordern hiermit alle Steuerpflichtigen auf, die fällige Steuer-rate sowie **bestehende Rückstände** (auch Hundesteuer, Mieten, Pachten, allgemeine Friedhofsgebühren) auf eines der folgenden Konten unter Angabe des Kassenzeichens zu überweisen.

Für die Gemeinde Probstzella:

Sparkasse Saalfeld-Rudolstadt

Konto: 167

BLZ: 830 503 03

Raiba-Voba Kronach-Ludwigsstadt

Konto: 3 234 100

BLZ: 773 616 00

Zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs besteht die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung Probstzella, Steueramt/Kasse, eine Einzugsermächtigung zu erteilen.

Mitteilung

Die Thüringer Landesfinanzdirektion bietet folgende Liegen-schaft zum Kauf an:

Gemarkung Lehesten

Flurstücke 15 und 16

Straße der Jugend 32



Lehesten

Bekanntmachungen

Sprechstunden im Rathaus Lehesten

Bauverwaltung/Liegenschaften

Dienstag, 28. August 2012

16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Kaufinteressenten wenden sich bitte an die:

Thüringer Landesfinanzdirektion

Frau Bruhns

Postfach 900450

99107 Erfurt

Telefon 03 61/3 78 06 78

Fax 03 61/3 78 73 09

E-Mail Inken.Bruhns@lfd.thueringen.de

Die Stadt Lehesten verkauft

Kegelbahn Schmiedebach

Objekt-Nr. S/01

- Flurstück-Nr. 1062/2
- Flurstücksgröße 379 m²
- Baujahr vor 1973
- Kegelbahn mit zwei Bahnen,
Handaufstellung
- Bruttogrundfläche 163 m²
- nicht unterkellert, sanierungsbedürftig

Mindestgebot 4.800,00 Euro

Interessenten richten ihre schriftlichen Angebote unter Angabe der Objektnummer bis Montag, den 20. August 2012 an die:

Stadt Lehesten
Obere Marktstraße 1
07349 Lehesten

Information **des Landratsamtes Saalfeld-Rudolstadt**

Neue Integrationsbeauftragte Leysen Gizatullina

Sprechstunde künftig jeden 1. Mittwoch des Monates

Der Kreistag hat am 10. Juli 2012 Frau Leysen Gizatullina zur neuen kommunalen Integrationsbeauftragten des Landkreises bestellt.

Künftig führt sie an jedem 1. Mittwoch im Monat einen Sprechtag durch im:

Haus III
Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
Raum 104
Schwarzburger Chaussee 12, 07407 Rudolstadt

Sie bittet um Anmeldung über ihre E-Mail-Adresse wk301261@aol.com.

ENDE AMTLICHER TEIL

NICHTAMTLICHER TEIL

Verwaltungsgemeinschaft

Bereitschaft der Ärzte

Zu erfragen über die Rettungsleitstelle Saalfeld:

Telefon 0 36 71/99 00

In dringenden Fällen über:

Notruf 112



E.ON Thüringer Energie AG

Beratungsmobil der E.ON Thüringer Energie AG

Die Servicemitarbeiter E.ON Thüringer Energie AG werden ab sofort Fragen rund um Energieversorgung und Energiesparen beantworten.

in **PROBSTZELLA** – auf dem Marktplatz

von **12.00 bis 14.00 Uhr**

Mittwoch 15.08.2012

Mittwoch 29.08.2012

in **LEHESTEN** – auf dem Marktplatz

von **10.00 bis 12.00 Uhr**

Donnerstag 16.08.2012

Donnerstag 30.08.2012

Thüringer Forstamt Leutenberg

Waldbrandbereitschaftsplan 2012

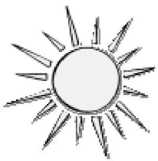
- 06.08.-12.08.2012 **André Kaul**
Häkelstraße 2
07318 Saalfeld
Telefon: 0 36 71 / 45 73 51
Handy: 0 172 / 3 48 02 54
- 13.08.-19.08.2012 **Hans Leeder**
Hersdorf Nr. 8
07338 Leutenberg
Telefon: 03 67 34 / 2 30 69
Handy: 0 172 / 3 48 02 51
- 20.08.-26.08.2012 **Matthias Wege**
Gabe Gottes 91
07330 Probstzella
Telefon: 03 67 35 / 7 32 67
Handy: 0 172 / 3 48 02 53
- 27.08.-02.09.2012 **Lutz Henkel**
Heinrich-Heine-Straße 12
07422 Bad Blankenburg
Telefon: 03 67 34 / 2 32 17
Handy: 0 172 / 3 48 02 52
- 03.09.-09.09.2012 **Hubert Schmidt**
Oberloquitz 2
07330 Probstzella
Telefon: 03 67 31 / 2 30 44
Handy: 0 172 / 3 48 02 57

jugendförderverein

Saalfeld-Rudolstadt e.V.



Sommerferienangebot der Mobilen Jugendarbeit



Fahrt in den Zoo nach Erfurt

- Was?** Zoobesuch in Erfurt mit anschließendem Stadtbummel
- Wann?** Fr. 24.08.2012
- Wer?** Jugendliche ab 12 Jahren
- Kosten?** 6,- inklusive Zugfahrt und Eintritt in den Zoo

Anmeldeschluss ist der 17.08.2012 !!!

Infos und Anmeldung bei Andrea Dossler
unter andrea.dossler@jufoe.net oder unter
0170-8153455
oder bei Christin Müller (neue Ansprechpartnerin)
unter christin.mueller@jufoe.net oder unter
0175-4170739



Probstzella

ZWA

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung
für Städte u. Gemeinden des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

Rufnummern des Bereitschaftsdienstes

- amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Saalfeld
0173/379 13 05
- amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Rudolstadt
0173/379 13 07
- amtl. Abt.-Ltr. Abwasser
0173/379 13 03

Fäkalentsorgung

03.09.2012	Lichtentanne Kleinneundorf
04.09.2012	Roda Wickendorf Zopten
05.-11.09.2012	Probstzella:
05.09.2012	Am Bahndamm Am Überlandwerk An der Hofau Auwiesen Bahnhofstraße
06.09.2012	Ernst-Thälmann-Straße Ernst-Wilhelm-Stollen
07.09.2012	Friedrichshoffnung Geroldsgasse Gräfenthaler Straße
09.09.2012	Grauweg Großgeschwendaer Berg Herrenbruch Hohe Straße
10.09.2012	Kirchweg Kleinneundorfer Straße Lehestener Straße Ludwigsstädter Straße
11.09.2012	Markt Marktgöltzer Straße Marktstraße Mühlgasse Mühlleite Siedlerstraße Untere Dorfstraße

Der Zweckverband oder der von ihm beauftragte Abfuhrunternehmer räumt die Grundstückskläranlagen und fährt den Fäkalschlamm **mindestens einmal pro Jahr** ab. Den Vertretern des Zweckverbandes und ihren Beauftragten ist ungehindert Zutritt zu den Grundstücksentwässerungsanlagen zu gewähren.

Einen unverbindlichen Tourenplan für das Jahr 2012 entnehmen Sie auch unserer Homepage <http://zwa-slf-ru.de/kunden-service/hinweise.html>.

Staatliche Grundschule Probstzella

Dankeschön!

Ein ganz herzliches Dankeschön an Frau Weise von der Bücherstube, die unseren Kindern einen Bücherscheck überreicht hat.

Wir wünschen allen Kindern und Eltern unserer Grundschule erholsame und spannende Ferien.

*Sommer, Sonne, Strand,
bald sind wir braun gebrannt.
Die Ferienzeit geht los,
und das ist ganz famos.*

Hotze
Schulleiterin



Schuleinführung

In unsere Grundschule werden dieses Jahr eingeschult:

Fynn Bergner	Oberloquitz
Lusy Beyer	Unterloquitz
Mona Büchel	Pippelsdorf
Jonas Gebhardt	Probstzella
Leon Griese	Probstzella
Anne Grön	Probstzella
Jannik Hopf	Laasen
Robin Kächele	Döhlen
Paul Kluge	Großgeschwenda
Jonas Reichel	Lichtentanne
Jonas Schier	Schaderthal
Marek Schneeweiß	Probstzella
Paula Schön	Probstzella
Dustin Seifert	Döhlen
Tobias Sukale	Gräfenthal
Milena Traut	Zopten
Niklas Weiß	Probstzella
Arvid Wolfram	Probstzella

Die Schuleinführung findet statt:

am **Samstag, dem 1. September 2012**
um **10.00 Uhr**
im **„Haus des Volkes“ Probstzella**

Die **Zuckertüten** werden am gleichen Tag von 08.30 bis 09.30 Uhr im Saal entgegen genommen.



Schuljahresbeginn

Das neue Schuljahr beginnt für unsere Erst-, Zweit-, Dritt- und Viertklässler:

am Montag, dem 3. September 2012

um 07.45 Uhr

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start in das neue Schuljahr.

Schulberatung Schuljahr 2012/2013

Beratungslehrerin:

Frau Anke Meißner

Information und Beratung:

- bei der Wahl der Schullaufbahn in Klasse 4
- bei Lern- und Leistungsproblemen
- bei Verhaltensauffälligkeiten
- Hilfe bei der Vermittlung von Beratungsstellen

Sprechzeiten für Eltern

Nach vorheriger Anmeldung:

an jedem 1. Dienstag im Monat

von 16.00 bis 18.00 Uhr

in der Staatlichen Grundschule Probstzella

oder nach persönlicher Vereinbarung

Voranmeldung erbeten über Grundschule Probstzella – Telefon 03 67 35/7 22 06.

Bundesfreiwilligendienst?

Wir haben Plätze frei!

Aussagekräftige Bewerbungen für das Schuljahr 2012/2013 können in der Grundschule abgegeben werden.

Hotze
Schulleiterin

Bund der Vertriebenen e.V.

Die Mitglieder des BdV werden zum Heimatnachmittag eingeladen

Dienstag, 14. August 2012

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella

Dienstag, 28. August 2012

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella

Dienstag, 11. September 2012

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella



Kita „Kleine Strolche“ Marktöglitz

Weideniglu fest in Marktöglitz

In unserer Kita haben die Ferien mit vielen interessanten Projekten begonnen. Einen Höhepunkt bildete dabei unser „Weideniglu fest“.

Alle Kinder halfen mit, das Weideniglu durch Flechten und Binden wieder in Form zu bringen, denn die Weiden sind ständig am Wachsen und müssen gepflegt werden.



Mit großer Begeisterung bastelten die Kinder bunte Girlanden zum Schmücken.

Anschließend erhielt das Iglu den Namen „Heinrichsiglu“, abgeleitet vom Namen des Igluerbauers.

Das wurde natürlich mit einem zünftigen Frühstück im Iglu gefeiert.



Als nächstes Projekt entsteht weiterführend ein kleines Biotop, das wir mit unserem Förster anlegen werden.

Anknüpfend an unsere Erfahrungen und Beobachtungen am und im Bach werden die Kinder den kleinen Teich gestalten. Die Vorfreude darauf ist bei allen Beteiligten jetzt schon riesengroß.

Thüringerwald - Zweigverein Probstzella e.V.

**Achtung – alle Wanderfreunde,
Familien und Vereine!**



Am **Sonntag, dem 9. September 2012** findet unser traditionelles **Herbstfest auf dem Kolditz** statt.

Für Speisen und Getränke sorgt der Thüringerwaldverein. Ab 11.00 Uhr brennt der Rost, darüber hinaus bieten wir Kaffee und Kuchen sowie Überraschungen für unsere Kinder.

Wir freuen uns auf alle, die den Weg zum Kolditz finden und dabei unsere herrliche Natur mit zahlreichen Ausblicken in die nähere Umgebung genießen und erleben wollen.

Frish auf!

Schützengesellschaft 1896 Probstzella e.V.

Termine



Donnerstag, 16. August 2012

18.30 Uhr **Schießtraining in Ebersdorf**

Donnerstag, 6. September 2012

19.30 Uhr **Treff im Vereinszimmer**
im „Alten Forsthaus“ Probstzella

Fischereiverein „Loquitzgrund“ e.V. Probstzella

Veranstaltung

Samstag, 18. August 2012

14.00 Uhr **Angeln am Teich Marktgölitz**

♥ Geburtstag ♥ Geburtstag ♥

Wir gratulieren recht herzlich

Arnsbach

15.08.	Frau Hanna Graschtat	zum 71. Geburtstag
19.08.	Herr Peter Sadlo	zum 77. Geburtstag
25.08.	Frau Marianne Zöller	zum 76. Geburtstag
03.09.	Frau Hiltrud Trost	zum 83. Geburtstag

Kleinneundorf

20.08.	Herr Hans Kächele	zum 79. Geburtstag
--------	-------------------	--------------------

Wir gratulieren recht herzlich

Laasen

01.09.	Frau Dr. Hanna Roth	zum 75. Geburtstag
04.09.	Frau Ruth Müller	zum 79. Geburtstag

Lichtentanne

15.08.	Frau Helga Riedel	zum 73. Geburtstag
15.08.	Frau Sonja Wolfram	zum 78. Geburtstag
16.08.	Frau Edith Reichenbacher	zum 84. Geburtstag
03.09.	Frau Edeltraud Schlegel	zum 70. Geburtstag

Marktgölitz

20.08.	Frau Gertrud Machold	zum 87. Geburtstag
30.08.	Frau Helga Dix	zum 74. Geburtstag
03.09.	Frau Elfriede Gebser	zum 78. Geburtstag

Oberloquitz

28.08.	Herr Werner Krause	zum 72. Geburtstag
--------	--------------------	--------------------

Probstzella

15.08.	Herr Joachim Gretsch	zum 76. Geburtstag
17.08.	Frau Helgard Bartsch	zum 70. Geburtstag
17.08.	Herr Hans-Dieter Morawski	zum 71. Geburtstag
18.08.	Frau Irene Olech	zum 76. Geburtstag
20.08.	Frau Luise Dreßler	zum 96. Geburtstag
21.08.	Frau Margarethe Walther	zum 90. Geburtstag
22.08.	Frau Waltraud Schlegel	zum 80. Geburtstag
23.08.	Frau Anna Kroh	zum 83. Geburtstag
25.08.	Frau Irene Plettner	zum 76. Geburtstag
31.08.	Frau Anneliese Lippmann	zum 76. Geburtstag
01.09.	Herr Hans-Joachim Schmidt	zum 80. Geburtstag
02.09.	Frau Dagmar Herold	zum 72. Geburtstag
03.09.	Frau Bärbel Leumann	zum 72. Geburtstag
03.09.	Frau Käthe Mäder	zum 89. Geburtstag
03.09.	Frau Irmgard Zitzmann	zum 89. Geburtstag
04.09.	Frau Erna Parakenings	zum 86. Geburtstag

Reichenbach

19.08.	Frau Ingeborg Greiner-Pachter	zum 73. Geburtstag
28.08.	Frau Edeltraud Kröckel	zum 80. Geburtstag

Roda

18.08.	Herr Erich Großmann	zum 77. Geburtstag
29.08.	Herr Hans Großmann	zum 70. Geburtstag

Unterloquitz

17.08.	Frau Hannelore Eisoldt	zum 72. Geburtstag
20.08.	Frau Renate Zoch	zum 80. Geburtstag
27.08.	Herr Bernd Friedrich	zum 70. Geburtstag
27.08.	Herr Wenzel Richter	zum 83. Geburtstag
02.09.	Frau Christa Beyer	zum 78. Geburtstag
02.09.	Frau Sigrid Gutmann	zum 84. Geburtstag

Zopten

15.08.	Herr Rolf Gräf	zum 74. Geburtstag
02.09.	Frau Christa Beyrich	zum 77. Geburtstag



„Haus des Volkes“ Probstzella

Wir laden ein ...

SONNTAGSBRUNCH

jeden 2. Sonntag immer 11.00 – 13.30 Uhr

mit großem kalt-warmen Sonntagsbuffet, immer mit dabei Thüringer Klöße und verschiedene Fleisch- und Fischgerichte, Dessert und Eis

19. August
2. September
16. September
30. September

An den anderen Sonntagen MITTAGSTISCH à la carte

Wir bieten Ihnen verschiedene Bratengerichte mit Thüringer Klößen, vegetarische Gerichte, mindestens ein Fischgericht und ein 3-Gänge-Menü

12. August
26. August
9. September
23. September

KAFFEE und hausgebackener KUCHEN

jeden **Samstag** und **Sonntag** ab 14.00 Uhr

DIE GESCHICHTE DES „HAUS DES VOLKES“ – dem größten Baushausdenkmal Thüringens

am **Samstag, dem 18. August 2012**

um **18.00 Uhr**

Die spannende Geschichte dieses Hauses und dieser Zeit wird in einem Vortrag von Dieter Nagel erzählt. Anschließend wird eine Video-Animation, als Kamerafahrt durch das historische Gebäude und seine geplanten Erweiterungen, als Premiere gezeigt.

Andreas Rauch erstellte diese Arbeit in zweijähriger Sisyphusarbeit.

Eintritt: 4,00 Euro

„ROMEO & JULIA 2012“

Das große Sommertheater im Park des „Haus des Volkes“
(bei schlechtem Wetter im großen Veranstaltungssaal)

am **Samstag, dem 1. September 2012**

um **20.00 Uhr**

Der Berliner Schauspieler/Regisseur Stefan Kreißig und sein Ensemble werden mit engagierter Schauspielkunst bezaubern und einen unvergesslichen Sommerabend vor romantischer Kulisse bieten.

Karten:

Abendkasse 12,00 Euro
ermäßigt 8,00 Euro

FÜHRUNGEN durch das Haus und seine Geschichte nach telefonischer Vereinbarung möglich.

RESERVIERUNGEN werden unter Telefon 03 67 35/4 60 57 bzw. 03 67 35/7 38 50 entgegen genommen!

Evang.-luth. Kirchgemeinden im Kirchspiel Probstzella

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

Sonntag, 12. August 2012

08.30 Uhr Schlaga
10.00 Uhr Probstzella

Sonntag, 19. August 2012

09.00 Uhr Marktöhlitz
10.00 Uhr Oberloquitz

Sonntag, 26. August 2012

09.00 Uhr Reichenbach
10.15 Uhr Probstzella

Sonntag, 2. September 2012

08.30 Uhr Lichtentanne
10.00 Uhr Unterloquitz

Sonntag, 9. September 2012

09.00 Uhr Döhlen
10.15 Uhr Probstzella



Lehesten

Informationen

Monatsmarkt auf dem Kirchplatz

Der nächste Markt findet statt:

am **Donnerstag, dem 23. August 2012**

von **10.00 bis 16.00 Uhr**

auf dem **Kirchplatz Lehesten**

Die Händler freuen sich auf Ihr Erscheinen!

Knappschaft

Die Sprechstunde der Knappschaft findet statt:

am **Donnerstag, dem 23. August 2012**

von **09.00 bis 14.00 Uhr**

im **Rathaus Lehesten**

Kindergarten „Zwergenland“ Lehesten

Einladung zum Tag der offenen Tür

Am Freitag, dem 28. September 2012 findet ein Schnuppertag für alle interessierten Eltern statt.

Als Höhepunkt für die Kinder kommen an diesem Tag die Indianer zu uns.

Die Kartoffelgärtner der Kita Lehesten

Das Beobachten der wachsenden Kartoffelpflanzen finden die Kinder der Gruppe von Carola Escher sehr interessant. Die Pflanzen sind fast 60 cm hoch und haben tolle Blütenfarben von lila über rosa bis weiß angesetzt.



Das Warten bis zur Ernte fällt den Kindern richtig schwer, weil sie unbedingt wissen wollen, was jeder für leckere Knollen dran hat.

Bis das Kraut welk und dürr ist, dauert es noch ein wenig. Deshalb malen sie eifrig die vorbereiteten Arbeitsblätter aus.

Bund der Vertriebenen

Veranstaltungen

Samstag, 8. September 2012

14.00 Uhr **Tag der Heimat**
im Kulturhaus Bad Lobenstein

Freitag, 28. September 2012

Kulturfestival in Breslau
(28. September bis 1. Oktober 2012)

Freitag, 26. Oktober 2012

14.00 Uhr **Erntedankfest**
im Kulturhaus in Bad Lobenstein

Mittwoch, 5. Dezember 2012

14.00 Uhr **Adventsfeier**
im Gasthaus „Hirt“ in Liebengrün

Freitag, 14. Dezember 2012

14.00 Uhr **Adventsfeier**
im Kulturhaus in Bad Lobenstein

Darüber hinaus:

jeden Montag
Treffen der Handarbeitsgruppe

jeden Mittwoch
Chorprobe

jeden 2. Dienstag
Vorstandssitzung

Anfragen zu den Veranstaltungen bei:

Herbert Grams 03 66 51/3 73 24
Manfred Steller 03 66 51/23 61

Zu unseren Veranstaltungen sind alle Heimatvertriebenen sowie ihre Freunde und Gäste recht herzlich eingeladen.

Veranstaltungsrückblick

Lehestener Gäste in Durchhausen

Am Wochenende vom 13. bis 15. Juli 2012 wollte man sich – aus Lehestener Sicht – für die traditionellen Besuche des Durchhausener Fanfarenzuges in Lehesten revanchieren und machte sich mit einer Delegation – bestehend aus 45 Mitgliedern – auf den Weg.

Der Grund des Besuches im Schwarzwald waren die Feierlichkeiten zum 90-jährigen Bestehen des Radfahrvereins sowie dem 30-jährigen Bestehens des Fanfarenzuges Durchhausen.

Am Freitag um 14.00 Uhr ging es mit dem Bus auf die Reise. Im Gepäck waren beste Laune, Gastgeschenke und jede Menge Überraschungen.

Nach einer anstrengenden Fahrt wurden wir gegen 20.30 Uhr von unseren Gastgebern herzlichst begrüßt. Bekannte – aber auch „Neulinge“ – wurden gleichermaßen aufgenommen.

Nach kurzen persönlichen Gesprächen gab es die ersten offiziellen Worte durch Bürgermeister Erwin Link, Dieter Eckert, Dunja Grammer sowie Harry Fricker.

Auch ich als Gastbürgermeister bedankte mich für die Einladung und den herzlichen Empfang.

Bei köstlichen Speisen und Getränken wurde die Stimmung immer besser und der Lehestener Kirchenchor unter der Leitung von Cornelia Seifert gab schon erste Kostproben ihres Könnens.

Erschöpft aber glücklich ging es danach in die Betten.

Am Samstag – mehr oder weniger ausgeschlafen – wurde gemeinsam gefrühstückt, um anschließend eine wunderschöne Schwarzwaldrundfahrt mit Bootsfahrt auf dem Titisee und Mittagessen in der bekannten Rothaus Brauerei zu unternehmen.

An dieser Stelle großen Dank an Dieter Eckert für die Organisation und Erwin Link, welcher auch als Reiseleiter einen guten Job machte.

In Durchhausen zurück begaben sich alle zum Friedhof, um den Toten zu gedenken. Mit einzigartigen Worten durch Bärbel Link, gemeinsamen Kranzniederlegungen und Gesang des Lehestener Kirchenchors ist dies zu einer schönen Tradition geworden.

Danach begannen die Vorbereitungen zum eigentlichen Festakt in der Festhalle. Den Gästen wurde ein buntes Programm geboten.

Verschiedene Fanfarenzüge, Kunstradvorführungen, gemischt mit Festansprachen durch Funktionäre beider Vereine, beider Bürgermeister und verschiedener Grußworte bildeten den Hauptteil der Veranstaltung.

Ein besonderer Programmteil war die Übergabe der Gastgeschenke. Besonders schön verpackt übergab der Lehestener Kirchenchor seine Mitbringsel, wofür die Akteure viel Beifall bekamen.

Nach dem Festakt wurde noch zum Tanz aufgespielt. Nach einem anstrengenden, aber sehr schönen Tag fielen die meisten müde ins Bett.

Am Sonntag begann der Tag mit einem gemeinsamen Gottesdienst. Eine tolle Predigt, gemischt mit Einlagen des Kunstradfahrvereins und verschiedenen Fanfarenzügen sowie dem Gesang des Lehestener Chors, erlebten wir eine besondere Atmosphäre in einer besonderen Umgebung und den richtigen Auftakt für diesen Tag.

In lockeren Gesprächen wurden der Vorabend ausgewertet oder Pläne für das Kommende gemacht und so wurde die Zeit bis zum Festumzug überbrückt.

Eine besondere Ehre kam mir als Bürgermeister der Berg- und Schieferstadt Lehesten zu. Meine Frau Veronika und ich in Begleitung von Bürgermeister Erwin Link führten den Festumzug an.

Kaum setzte sich der 800-köpfige Zug in Bewegung, fing es zu regnen an. Erinnerungen an den abgesagten Umzug 2011 in Lehesten wurden wieder wach.

Doch Erwin Link rettete mich als Fahnenträger, indem er seinen Regenschirm öffnete und seinem Namen „Schirmherr“ alle Ehre machte.

Am Festumzug beteiligten sich befreundete Radfahrvereine, Fanfarenzüge, unsere Delegation aus Lehesten und viele andere Akteure. Dies ergab ein schönes Bild. Beim Einmarsch auf den Festplatz löste sich die Formation langsam auf.

Zum gemeinsamen Kaffeetrinken und musikalischer Unterhaltung wurden erste Gespräche über ein Wiedersehen geführt, welches hoffentlich 2013 zum Bergmanns- und Schützenfest in Lehesten stattfinden wird.

Dieses wäre dann das zehnte Mal, dass der Fanfarenzug Durchhausen bei uns zu Gast sein würde.

Nach einem schönen gemeinsamen Festwochenende nochmals vielen herzlichen Dank an alle Akteure. Besonderen Dank an die Mannschaft der Versorgung und Allen, die uns den Aufenthalt so wunderschön machten.

Ich nenne absichtlich keine Namen, da ich keinen vergessen möchte – viele Grüße an alle Durchhausener Freunde und Bekannte.

Bis bald!

Andreas Ludwig
Bürgermeister der Berg- und Schieferstadt Lehesten

Sportverein „Glückauf“ Lehesten

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Vorstand des Sportvereins „Glückauf Lehesten e.V.“ lädt alle Mitglieder zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung ein:

am **Freitag, dem 7. September 2012**
um **19.30 Uhr**
im **Sportlerheim Lehesten**

Tagesordnung:

- Wahl des neuen Vorstandes

Der Vorstand

Wohnung zu vermieten

**Dreiraumwohnung ab 1. September 2012
in 07349 Lehesten, Glückaufstraße 3 zu vermieten.**

- 59 qm
- Einbauküche vorhanden
- großer Kellerraum
- Pkw-Stellplatz am Haus
- kleine Sitzecke im Garten

Interessenten melden sich bitte bei Ronny Krauß unter
0162/7 40 13 35 oder 03 66 53/2 63 05.

Thüringer-Wald-Verein Lehesten e.V.

Der Thüringer-Wald-Verein Lehesten e.V.
lädt herzlich ein zum

16. Wetzsteinfest

am Sonntag, dem 26. August 2012
auf dem Wetzstein

Der Wetzstein ist mit seinen 792 m die höchste Erhebung im Südosten des Thüringer Waldes und somit eines der schönsten, markantesten und naturverbindenden Wander- und Ausflugsziele unserer Heimat!

11.00 Uhr **Unterhaltung im Festzelt durch die „Weißensteiner Musikanten“**
(bis 17.00 Uhr)

11.00 Uhr **Kulinarische Angebote**

- Erbsensuppe aus der Gulaschkanone
- Gulasch mit Knödeln
- Thüringer Spezialitäten von Rost
- Fischsemmeln – verschiedene Sorten
- Crêpes
- Fettbrot
- frischer, hausgebackener Kuchen
- diverse Kalt- und Warmgetränke
- Eis

13.00 Uhr **Angebot für unsere Jüngsten**

- Kinderschminken
- Hüpfburg

Natürlich laden wir Sie auch zu leckeren selbstgebackenen **Kuchen mit Kaffee** in das Festzelt und in unsere Wetzsteinhütte ein.

Der **Pendelbus** bringt unsere Gäste in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr sicher zum Wetzstein und zurück.

Erste Abfahrt an der Bushaltestelle Lehesten Friedhof ist gegen 10.00 Uhr – die letzte Rückfahrt vom Wetzstein nach Lehesten gegen 17.00 Uhr.

**Wir freuen uns,
Sie auf unserem Fest begrüßen zu können!**



🍷 Geburtstage 🍷 Geburtstage 🍷

Wir gratulieren recht herzlich

Brennersgrün

18.08. Herr Walter Langer zum 74. Geburtstag

Lehesten

16.08. Herr Dietrich Schmidt zum 77. Geburtstag
17.08. Frau Ruth Herrmann zum 78. Geburtstag
18.08. Herr Ulrich Audehm zum 73. Geburtstag
18.08. Frau Renate Holzheimer zum 76. Geburtstag
20.08. Herr Ernst Rödel zum 72. Geburtstag
21.08. Frau Berta Kasburg zum 91. Geburtstag
21.08. Herr Karl Voßeler zum 90. Geburtstag
22.08. Frau Margit Becker zum 85. Geburtstag
22.08. Frau Ursula Dreßler zum 79. Geburtstag
23.08. Herr Joachim Sinnig zum 80. Geburtstag
24.08. Frau Gudrun Baier zum 74. Geburtstag
24.08. Frau Erika Griebhammer zum 91. Geburtstag
24.08. Frau Elisabeth Schumann zum 75. Geburtstag
28.08. Herr Hans Buckreus zum 74. Geburtstag
31.08. Frau Martha Apel zum 92. Geburtstag
03.09. Herr Helmut Stüber zum 86. Geburtstag

Schmiedebach

20.08. Frau Karin Knobloch zum 71. Geburtstag
23.08. Frau Brunhilde Hofmann zum 75. Geburtstag



Kirchliche Nachrichten

Herzliche Einladung

Sonntag, 12. August 2012

10.00 Uhr Leutenberg Gottesdienst

Sonntag, 19. August 2012

08.30 Uhr Schmiedebach Gottesdienst
10.00 Uhr Lehesten Gottesdienst

Sonntag, 2. September 2012

08.30 Uhr Schmiedebach Gottesdienst
10.00 Uhr Lehesten Gottesdienst

Sonntag, 9. September 2012

10.00 Uhr Leutenberg Gottesdienst

Bitte auch die örtlichen Aushänge beachten!



Veranstaltungstipps unserer Nachbargemeinden

Stadt Gräfenenthal

Sonntag, 12. August 2012

Orgelkonzert in der Evangelischen Kirche zu
Großneundorf im OT Großneundorf

Sa/So, 18./19. August 2012

Schmiedetreffen auf Schloss Wespenstein
in Gräfenenthal
(am 18. August um 10.00 Uhr Anschmieden)

Samstag, 18. August 2012

Zwischenstopp des Oldtimerclubs ORC Saalfeld
im „Ringelteich“ in Gräfenenthal

Samstag, 25. August 2012

Weinfest in der Arnsbachtalmühle
im OT Creunitz mit Livemusik

Weitere Informationen über die Stadtverwaltung Gräfenenthal –
Telefon 03 67 03/88 90!

Stadt Ludwigsstadt

Sa-Di, 11. -14. August 2012

Traditionelle Trachtenkirchweih in Ebersdorf

Samstag, 18. August 2012

20.00 Uhr Nachkirchweih in Ebersdorf, Anger

Sonntag, 19. August 2012

13.00 Uhr Hammelkegeln in Steinbach/Haide
am Gemeindehaus

Donnerstag, 6. September 2012

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung
im Rathaus Ludwigsstadt
Vor Anmeldung erforderlich!

Weitere Informationen über die Stadtverwaltung Ludwigsstadt –
Telefon 0 92 63/94 90!

Gösselsdorf

20. Gösselsdorfer Backhausfest

10. bis 12. August 2012

Freitag, 10. August 2012

18.30 Uhr **6. Gösselsdorfer „Feuerlympics“**
Der etwas andere Feuerwehrausscheid

20.00 Uhr **Eröffnung** mit Bieranstich und
Unterhaltung mit „DJ Andreas“

Samstag, 11. August 2012

14.00 Uhr **Kinder-Spiel-Spaß-Sport-Fest**

11. Backhausfest – Preisskat

20.00 Uhr **Tanz mit der Tanzband Hess**

Sonntag, 12. August 2012

13.00 Uhr **18. Gösselsdorfer Traktorenparade**

15.00 Uhr **Blasmusik** mit den „Gleichberg-Musikanten“

Samstag und Sonntag laufend Brotverkauf (aus dem neuen alten
Backhaus) sowie Verkauf von selbst gebackenem Kuchen

Naturpark Thüringer Schiefergebirge Obere Saale



Leutenberger Wald- und Wiesenfest

Samstag, 11. August 2012

von 14.00 bis 18.00 Uhr

*Ein Fest für Jung und Alt unter freiem Himmel
mit Live-Musik und Thüringer Spezialitäten.*

Der „Markt der Köstlichkeiten“ bietet Produkte der Region,
verführt zum Kosten und Mitmachen. Forstliche Wettbewerbe,
Unterhaltung und ein buntes Programm bereichern den
Nachmittag.

Das Fest findet auf der **Wiese hinter dem Naturpark-Haus**
(Wurzbacher Straße 16) statt.

Bitte benutzen Sie den Parkplatz an der B 90 am Naturpark-Haus
sowie den Parkplatz am Netto-Markt. Es gibt einen Shuttle-
Verkehr. Der Fußweg dauert ca. 15 Minuten.

Es laden herzlich ein

Naturpark Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale

Forstamt Leutenberg

Fremdenverkehrsverein und Stadt Leutenberg

Wanderung mit Start in Probstzella

Sonntag, 12. August 2012

Wanderung von Probstzella nach Saalfeld

Bhf. Probstzella – Kolditz – Druidenstein – Reichenbach –
Schaderthaler Mühle – Lositz – Eyba – Saalfeld

Start: 07.16 Uhr, Bhf. Probstzella

Strecke: 20 km

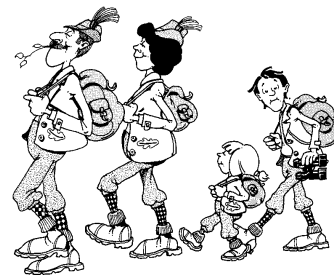
Kosten: 3,50 Euro/Pers., Kinder 6 - 14 Jahre 1,75 Euro

Infos: Einkehr möglich, DB/FG

Anmeldung erforderlich:

NaFü Ingo Götze

Telefon 0 36 71/35 73 90 oder 0172/3 59 46 70



ENDE

NICHTAMTLICHER TEIL
